

Kobra 400 HS Automatic Oiler

Kobra 400 HS-6 Automatic Oiler

Kobra 400 HS-OM Automatic Oiler

Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler

Kobra 400 HS6-COMBI Automatic Oiler



KOBRA®

- ① **DISTRUGGIDOCUMENTI**
- ② **PAPER SHREDDER**
- ③ **SCHRIFTGUTVERNICHTER**
- ④ **DESTRUCTORADEDOCUMENTOS**
- ⑤ **DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS**

LIBRETTO D'ISTRUZIONI
OPERATING INSTRUCTIONS
BETRIEBSANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MANEJO
MODE D'EMPLOI

1. AVVERTENZE - IMPORTANTE

PRIMA DELLA MESSA IN MARCIA DELL'APPARECCHIO BISOGNA LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI SULL'USO E LE SEGUENTI AVVERTENZE

- Prima di collegare l'apparecchio fare attenzione che il voltaggio e la frequenza di rete corrispondano ai dati della targhetta posta sulla macchina

SCOLLEGARE LA SPINA DI ALIMENTAZIONE DELLA RETE ELETTRICA NEI SEGUENTI CASI:

-PRIMA DI CAMBIARE O VUOTARE IL SACCHETTO DI RACCOLTA CARTA

-PRIMA DI SOLLEVARE LA MACCHINA DAL MOBILE

-PRIMA DI EFFETTUARE OPERAZIONI DI MANUTENZIONE E RIPARAZIONE O INTERVENIRE SULLE PARTI INTERNE DELLA MACCHINA.

CON TENSIONE DI ALIMENTAZIONE NOMINALE:

FUNZIONAMENTO CONTINUO

CON TENSIONE DI ALIMENTAZIONE NOMINALE +10%:

FUNZIONAMENTO MAX 50 MIN.

OSSERVARE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI AVVERTENZE STAMPATE SULLA PARTE SUPERIORE DELLA MACCHINA:

1. WARNINGS - IMPORTANT

BEFORE USING THE MACHINE, FIRST READ THE INSTRUCTIONS FOR USE AND THE FOLLOWING WARNINGS

-Before plugging in the shredder make sure that the voltage and the mains supply correspond to what is written on the plate on the machine

UNPLUG THE POWER CABLE IN THE FOLLOWING CASES:

-BEFORE CHANGING OR EMPTYING THE SHREDDED PAPER COLLECTION BAG

-BEFORE LIFTING THE MACHINE FROM ITS BASE

-BEFORE ANY MAINTENANCE OR REPAIRS OR TOUCHING THE INTERNAL PARTS OF THE MACHINE

NOMINAL VOLTAGE: CONTINUOUS OPERATION

NOMINAL VOLTAGE +10%: MAX. OPERATION 50 MIN.

PAY ATTENTION TO THE FOLLOWING WARNINGS PRINTED ON THE TOP OF THE MACHINE:

1. HINWEISE - WICHTIG

BEVOR DAS GERÄT IN BETRIEB GENOMMEN WIRD, MÜSSEN DIE GEBRAUCHSANWEISUNGEN UND DIE NACHSTEHENDEN HINWEISE AUFMERKSAM DURCHGELESEN WERDEN

-Bevor das Gerät angeschlossen wird, sich vergewissern, dass die Spannung und die Frequenz des Stromnetzes mit den auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Daten übereinstimmt.

IN DEN FOLGENDEN FÄLLEN IST DER NETZSTECKER ABZUZIEHEN:

-BEVOR DER PAPIERSAMMELSACK GEWECHSELT ODER ENTLÉERT WIRD

-BEVOR DER MACHINE VOM MÖBEL ANGEHOBBEN WIRD

-BEVOR MIT ARBEITEN ZUR WARTUNG UND REPARATUR BEGONNEN WIRD ODER EIN EINGRIFF AN INNEREN TEILEN DER MASCHINE VORGENOMMEN WIRD

MIT NORMALER NETZSPANNUNG: DAUERBETRIEB

MIT NORMALER NETZSPANNUNG +10%: MAX. BETRIEB 50 MIN.

DIE AN DER OBERSEITE DER MASCHINE AUFGEDRUCKTEN GEFAHRENHINWEISE BEACHTEN:



CONSULTARE IL MANUALE



ATTENZIONE!
PRECAUZIONI DI SICUREZZA



TENERE LONTANO
DALL'IMBOCCO CRAVATTE O ALTRI PENDENTI



NON METTERE LE MANI NELL'IMBOCCO DEL GRUPPO DI TAGLIO



NON LASCIARE UTILIZZARE L'APPARECCHIO AI BAMBINI



TENERE LONTANO DALL'IMBOCCO CAPELLI LUNGHI



NON USARE PRODOTTI O LUBRIFICANTI AD AEREOSOL



REFER TO THE OPERATING INSTRUCTIONS



WARNING!
SAFETY PRECAUTIONS



KEEP NECK TIES OR OTHER DANGLING OBJECTS AWAY FROM THE THROAT



DO NOT PUT YOUR HANDS IN THE THROAT AND THE CUTTING KNIVES



DO NOT ALLOW CHILDREN TO OPERATE THE DEVICE



KEEP LONG HAIR AWAY FROM THE THROAT



DO NOT USE AEROSOL PRODUCTS OR LUBRICANTS



DAS HANDBUCH KONSULTIEREN



ACHTUNG!
SCHUTZVORKEHRUNGEN



KRAVATTEN UND ANDERE HÄNGENDE TEILE VON DER EINGABEOFFNUNG ENTFERNT HALTEN



NICHT DIE HÄNDE IN DIE ÖFFNUNG DER SCHNEIDGRUPPE STECKEN



DAS GERÄT NICHT VON KINDERN BENUTZEN LASSEN



LANGE HAARE VON DER EINGABEOFFNUNG ENTFERNT HALTEN



KEINE PRODUKTE ODER SCHMIERMITTEL MIT AEREOSOL VERWENDEN

1. ADVERTENCIAS - IMPORTANTES

ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO, ES NECESARIO LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES SOBRE EL USO Y LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS

-Antes de enchufar el aparato comprobar que el voltaje y la frecuencia de red correspondan con los datos de la placa colocada en la máquina

DESENCHUFE LA CLAVIJA DE ALIMENTACIÓN DE LA RED ELÉCTRICA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

-ANTES DE CAMBIAR O VACIAR LA BOLSA DE RECOGIDA DE PAPEL

-ANTES DE LEVANTAR LA MÁQUINA DEL MUEBLE

-ANTES DE EFECTUAR OPERACIONES DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN O DE INTERVENIR EN LAS PARTES INTERNAS DE LA MÁQUINA

CON TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN NOMINAL: FUNCIONAMIENTO CONTINUO

CON TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN NOMINAL +10%: FUNCIONAMIENTO MÁX. 50 MIN.

RESPECTAR ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS IMPRIMIDAS EN LA PARTE SUPERIOR DE LA MÁQUINA:

1. MISES EN GARDE - IMPORTANT

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION AINSI QUE LES MISES EN GARDE SUIVANTES:

-Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que le voltage et la fréquence indiqués sur la plaque signalétique correspondent bien à ceux de votre installation électrique

DEBRANCHEZ LA PRISE DE COURANT DANS LES CAS SUIVANTS:

-AVANT DE CHANGER OU VIDER LE SAC DE RECEPTION

-AVANT DE LEVER L'APPAREIL DU MEUBLE

-AVANT D'EFECTUER DES OPERATIONS D'ENTRETIEN ET DE REPARATION OU D'INTERVENIR SUR LES PIECES SE TROUVANT A L'INTERIEUR DE L'APPAREIL

AVEC TENSION DE ALIMENTATION NOMINALE: FONCTIONNEMENT CONTINU

AVEC TENSION DE ALIMENTATION NOMINALE +10%: FONCTIONNEMENT 50 MIN MAX.

RESPECTEZ ATTENTIVEMENT LES MISES EN GARDE SUIVANTES QUI SONT IMPRIMÉES SUR LA PARTIE SUPERIEURE DE L'APPAREIL:



CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE MANEJO



ATENCIÓN!
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



MANTENER LEJOS DE LA ENTRADA
CORBATAS U OTROS COLGANTES



NON COLOCAR LAS MANOS
EN LA ENTRADA DEL GRUPO DE CORTE



NO DEJAR UTILIZAR EL APARATO
A LOS NIÑOS



MANTENER LEJOS DE LA ENTRADA
EL CABELLO LARGO



NO USAR PRODUCTOS O LUBRIFICANTES
DE TIPO AEROSOL



CONSULTER LE MODE D'EMPLOI



ATTENTION!
PRECAUTIONS DE SECURITÉ



TENEZ CRAVATES, BRACELETS OU AUTRES OBJETS
LOIN DE L'OUVERTURE



N'INTRODUISEZ PAS VOS MAINS
DANS L'OUVERTURE DU GROUPE DE COUPE



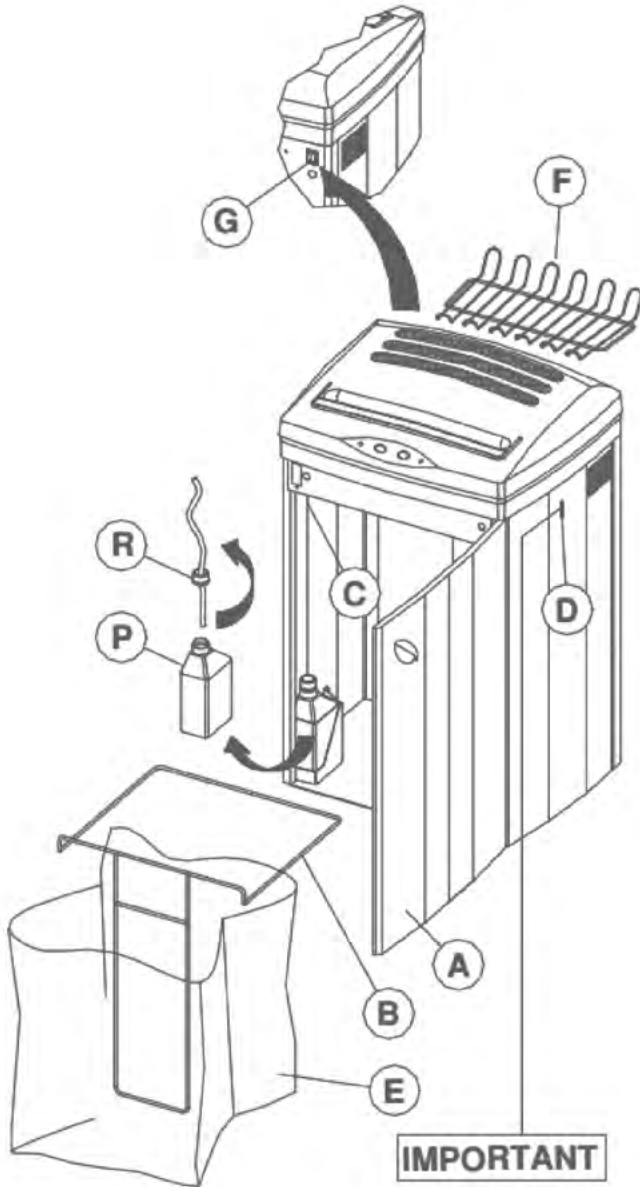
NE LAISSEZ PAS QUE LES ENFANTS
UTILISENT L'APPAREIL



TENEZ LES CHEVEUX LONGS
LOIN DE L'OUVERTURE



N'UTILISEZ DE PRODUITS OU DE LUBRIFIANTS
EN AEROSOL

**INSTALLAZIONE
INSTALLATION
INSTALACIÓN**

**PANNELLO DI CONTROLLO
CONTROL PANEL
TABLEAU DE CONTRÔLE
SCHALTAFFEL
TABLERO DE MANDO**

Fig. 1 Kobra HS

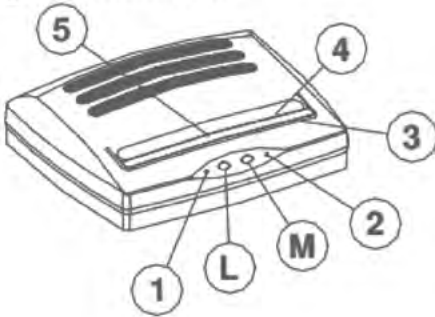
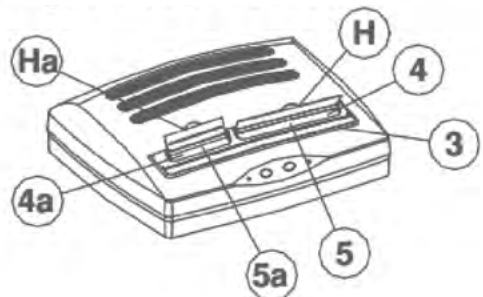


Fig. 2 Kobra HS-OM



Fig. 3 Kobra HS-COMBI



Congratulations per aver scelto un distruggidocumenti equipaggiato con un sistema integrato che garantisce in maniera automatica la costante lubrificazione dei coltelli di taglio durante l'uso della macchina, garantendovi una costanza di capacità distruttiva e una vita più lunga dell'apparecchio.

Il modello Kobra 400 HS Automatic Oiler è un distruggidocumenti adatto alla distruzione di fogli singoli e tabulati di computer 9"1/2.

Il modello Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler è un distruggidocumenti adatto alla distruzione sia di fogli singoli e tabulati di computer 9"1/2, sia di CD-ROM / DVD e CARTE DI CREDITO.

Il modello Kobra 400 HS-OM Automatic Oiler è un distruggidocumenti dedicato alla sola distruzione di CD-ROM / DVD e CARTE DI CREDITO

Per caratteristiche e capacità di taglio vedi tabella a pag. 22

INSTALLAZIONE

Per apparecchi con presa scollegabile, utilizzare una presa facilmente accessibile e nelle vicinanze dell'apparecchio stesso.

Dopo aver sballato la macchina, aprire la portina (A), estrarre il quadro portasacco (B) dalla sua sede a guide (C).

Togliere le due viti di sicurezza per il trasporto (D).

Ribordare il sacco in plastica (E) sul quadro porta sacco (B) e riposizionarlo sulle guide (C). Spingere il quadro portasacco all'interno del mobile fino a fondo corsa e richiudere la portina (A).

ATTENZIONE: un NON corretto inserimento del quadro portasacco fino a fondo corsa, NON permette la chiusura della portina e tutte le funzioni del distruggidocumenti saranno inibite.

USO DELL'APPARECCHIO

MODELLI KOBRA 400 HS AUTOMATIC OILER (VEDI FIG.1)

Dopo aver collegato l'apparecchio alla rete elettrica portare il pulsante (G) in posizione "I". La spia di Stand-by (1) e la barra luminosa di Energy Smart (3) si illumineranno sul pannello di comando e la macchina sarà pronta per il funzionamento. Successivamente, se l'apparecchio non viene utilizzato, la barra luminosa di Energy Smart (3) si spegnerà mantenendo in STAND-BY la macchina a consumo quasi zero.

Ora in qualsiasi momento è possibile la distruzione di documenti.

MODELLI KOBRA 400 HS-OM E KOBRA 400 HS-COMBI AUTOMATIC OILER. (VEDI FIG. 2 E3)

Dopo aver collegato l'apparecchio alla rete elettrica premere il pulsante (G) in posizione "I". La spia di Stand-by (1) e la barra luminosa di Energy Smart (3) si illuminerà sul pannello di comando e la macchina eseguirà un ciclo di taglio a vuoto per pochi secondi, successivamente si fermerà, restando comunque pronta per il funzionamento. Successivamente se l'apparecchio non viene utilizzato la barra luminosa di Energy Smart (3) si spegnerà mantenendo comunque in STAND-BY la macchina a consumo quasi zero.

Ora in qualsiasi momento per tutti i modelli è possibile la distruzione di documenti o supporti ottici.

Con pulsante (G) in posizione "0" tutte le funzioni sono escluse.

DISTRUZIONE DI FOGLI SINGOLI

(funzione comune ai modelli Kobra 400 HS e Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler) vedi Fig.1 e Fig.3

Solo per Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler, ruotare posteriormente, se abbassato, lo sportellino metallico (H) per consentire il passaggio dei fogli dall'imbocco (4).

Inserendo i fogli nell'imbocco (4), si accende (se spento) l'indicatore Ottico Luminoso (3) e la macchina avvia automaticamente la distruzione, mediante due fotocellule (5) poste all'interno dell'imbocco stesso, che leggono il passaggio della carta e che arrestano automaticamente il gruppo di taglio a distruzione ultimata, dopo qualche secondo.

Nel caso in cui venga inserita una quantità di carta superiore alla capacità distruttiva della macchina, la macchina stessa si blocca e inverte la rotazione dei rulli per qualche secondo per poi arrestarsi.

Togliere la carta non ancora distrutta dall'imbocco (4) per liberare le fotocellule (5), successivamente inserire una quantità inferiore di fogli nell'imbocco (4) e in automatico la macchina ripartirà per completare la distruzione con un ciclo distruttivo.

DISTRUZIONE DI CD-ROM/DVD/CARTE DI CREDITO

KOBRA 400 HS-OM AUTOMATIC OILER, VEDI FIG. 2

Sollevare, se abbassato, lo sportellino (Ha) per avere accesso all'imbocco (4a).

Inserendo i supporti ottici nell'imbocco (4a), si accende (se spento) l'indicatore Ottico Luminoso (3) e la macchina avvia automaticamente la distruzione mediante due fotocellule (5) poste all'interno dell'imbocco stesso, che leggono il passaggio dei supporti ottici e che arrestano automaticamente il gruppo di taglio qualche secondo dopo la fine della distruzione.

IMPORTANTE: inserire un solo CD-ROM o DVD per volta.

KOBRA 400 HS-COMBI AUTOMATIC OILER, VEDI FIG. 3

Sollevare, se abbassato, lo sportellino (Ha) per avere accesso all'imbocco (4a).

Inserendo i supporti ottici nell'imbocco (4a), si accende (se spento) l'indicatore Ottico Luminoso (3) e la macchina avvia automaticamente la distruzione, mediante due fotocellule (5a) poste all'interno dell'imbocco stesso, che leggono il passaggio dei supporti ottici e che arrestano automaticamente il gruppo di taglio qualche secondo dopo il termine della distruzione.

IMPORTANTE: inserire un solo CD-ROM o DVD per volta.

Questo modello è dotato di uno speciale blocco elettronico che impedisce l'utilizzo delle due bocche di entrata materiale (CD e carta) in contemporanea. Se vengono impegnate contemporaneamente, la distruzione si arresta e viene eseguita per qualche secondo la retromarcia. Per far ripartire il gruppo è sufficiente liberare le due bocche di entrata materiale e successivamente inserire solo carta o CD. Si consiglia di limitare i bloccaggi dovuti ad introduzioni eccessive di carta e di far funzionare l'apparecchio al di sotto della massima capacità distruttiva onde preservare la durata degli organi meccanici e la vita della macchina.

Funzione ENERGY SMART: dopo circa 12 sec. dal termine della distruzione, l'apparecchio gestito dalla sua elettronica, va in Risparmio di Energia; l'Indicatore Ottico luminoso (3) di ENERGY SMART si spegne portando il consumo di energia a livello quasi nullo.

Tale funzione porta ad un risparmio annuo di energia valutabile in circa 10 kWatt., riducendo di 65 kg. l'emissione in atmosfera di Anidride Carbonica (causa del buco nell'ozono). È sufficiente inserire i fogli o supporti ottici nell'imbocco (4) o (4a), impegnare le fotocellule (5) o (5a) per riattivare automaticamente tutte le funzioni della macchina. La riattivazione delle funzioni è segnalata dalla riaccensione dell'Indicatore Ottico Luminoso ENERGY SMART (3).

FUNZIONI AUTOMATICHE

Tutti i modelli Kobra 400 HS Automatic Oiler sono dotati delle seguenti funzioni automatiche.

- FOTOCELLULE (5) o (5a) per l'avviamento automatico dell'apparecchio con il solo inserimento dei fogli o supporti ottici nell'imbocco della macchina.
- STOP AUTOMATICO in caso di sacco pieno (E) o porta aperta (A) segnalato dalla spia rossa (2) accesa sul pannello di controllo.
- SALVAMOTORE che interrompe il funzionamento della macchina in caso di surriscaldamenti. (In caso di intervento del salvamotore, lasciare riposare la macchina per almeno 10/15 minuti, dopo di che l'apparecchio riprenderà a funzionare automaticamente).
- ATTENZIONE. Se la protezione salvamotore è intervenuta la macchina non può essere attivata anche se l'Indicatore Ottico Luminoso (3) è acceso.
- RITORNO AUTOMATICO antiintasamento che in caso di inserimento accidentale di una quantità di carta superiore alla capacità massima del modello, interrompe la corrente al motore elettrico, esegue per qualche secondo la retromarcia per liberare i rulli di taglio ed infine si ferma. Per riprendere con la distruzione occorre estrarre la carta dall'imbocco per liberare le fotocellule ed inserire una quantità inferiore di fogli.
- SISTEMA ENERGY SMART® che riduce in automatico il consumo della macchina a livello quasi nullo, quando è in STAND-BY e dopo essere trascorsi circa 12 sec. dall'ultimo ciclo automatico di distruzione.
- AUTOMATIC OILER sistema integrato automatico che garantisce una costante lubrificazione del gruppo di taglio.

CURA E MANUTENZIONE

I distruggidocumenti Kobra 400 HS Automatic Oiler non hanno bisogno di manutenzione o cure particolari.

Comunque è buona norma controllare periodicamente la quantità di olio presente nel contenitore (P). La mancanza di olio nel contenitore è segnalato dalla spia rossa (2) lampeggiante.

Se vuoto, sostituirlo con uno pieno di olio per garantire efficienza e durata nel tempo del gruppo di taglio.

ACCESSORI

RIPIANO PORTATABULATI

Solo sui modelli Kobra 400 HS e Kobra 400HS-COMBI è possibile utilizzare il comodo portatabulati (F) per facilitare la distruzione di moduli continui.

Il portatabulati si fissa al coperchio, inserendo i piedini del portatabulati stesso nei rispettivi fori ricavati sul coperchio.

SISTEMA DI OLITATORE AUTOMATICO – AUTOMATIC OILER

SOSTITUZIONE CONTENITORE OLIO

Aprire la portina (A).

Estrarre il contenitore olio (P) vuoto dalla sua sede, svitare il tappo (R) in testa al contenitore e sfilare il tubetto olio.

Munirsi di un nuovo contenitore olio, svitare il tappo sigillo ed eliminarlo, inserirvi al suo interno il tubetto olio e serrare a fondo il tappo (R).


Riposizionare il nuovo contenitore olio (P) nella sua sede e richiudere la portina (A).

Ora il vostro distruggi documenti è nuovamente pronto e con gruppo di taglio lubrificato.

ATTENZIONE !!! la spia luminosa rossa (2) potrebbe, durante i primi minuti di funzionamento, dopo una sostituzione contenitore olio (P) continuare a lampeggiare, inquanto il tubetto di mandata olio non è ancora completamente pieno. Per accelerarne il riempimento è possibile tenere impegnate le fotocellule (5) o (5a) per far funzionare a vuoto per almeno 3/4 minuti consecutivi il distruggi documenti.

IMPORTANTE: con spia rossa (2) lampeggiante per mancanza di olio, il distruggi documenti può essere utilizzato regolarmente per la distruzione di qualsiasi tipo di carta o supporto ottico, nessuna funzione è preclusa. Nel tempo si potrebbe soltanto notare una diminuzione sensibile di capacità di distruzione.

NON usare mai olio sintetico, prodotti a base di benzine o lubrificanti ad aerosol di nessun tipo all' interno dell' apparecchio o nelle sue vicinanze.

 Pericolo di incendio.

DATI RELATIVI AL CONSUMO DI OLIO

Il contenitore olio in dotazione col distruggi documenti unitamente ai contenitori di ricambio consigliati da ELCOMAN, hanno una capacità di circa 1 litro di olio.

Con distruggidocumenti utilizzato in modo continuativo e senza interruzioni, il contenitore olio garantisce una lubrificazione costante e continua per circa 3 ore e 30 minuti.

Il sistema Automatic Oiler non necessita di alcuna manutenzione.

ANOMALIE



Se avete problemi col vostro distruggi documenti, controllate i sintomi ed i rimedi qui di seguito descritti. Se non riuscite a risolvere il problema in questo modo, contattare il rivenditore Kobra a Voi più vicino.

Non aprire la testata del distruggi documenti per tentare di ripararlo. Potreste esporvi a gravi scariche elettriche e invalidare la vostra garanzia.

PROBLEMA	COME SI MANIFESTA	CAUSA	AZIONE
Il distruggi documenti non si avvia.	<ul style="list-style-type: none"> - Non si accende l'Indicatore Ottico Luminoso ENERGY SMART (3). - Non si accende la spia di stand-by (1). - Si accende la spia rossa (2). - Si accende l'indicatore Ottico Luminoso ENERGY SMART (3) e spia di Stand-by (1). - Inserendo la carta nell'imbocco la macchina non parte; 	<ul style="list-style-type: none"> - Posizione Pulsante (G) - Portina (A) non correttamente chiusa. - Sacco pieno (E). - Motore in protezione termica. - Cavo non correttamente collegato. - Assenza tensione di alimentazione. 	<ul style="list-style-type: none"> - Posizionare in posizione " I ". - Chiudere correttamente la portina. - Vuotare il sacco. - Attendere 15 minuti per il raffreddamento del motore. - Verificare se l'inserimento della spina nella presa di alimentazione è corretta. - Verificare se presente la tensione nella presa
Il distruggi documenti non si ferma mai.	Indicatore Ottico Luminoso (3) acceso, gruppo in funzione.	- Materiale e/o sporco depositato su fotocellule (5) o (5a).	- Rimuovere il deposito dalle fotocellule.
Riduzione sensibile della capacità di taglio	<ul style="list-style-type: none"> - Capacità ridotta rispetto alla capacità rilevata con gruppo oliato. Spia rossa (2) lampeggiante. 	- Mancanza di olio nel contenitore olio (P).	- Sostituire contenitore olio (P).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Conformemente: alla

- direttiva LVD 2014/35/UE
- direttiva 2011/65/EU RoHS
- direttiva 2014/30/UE

Il costruttore ELCOMAN SRL
 VIA GORIZIA,9 20813 BOVISIO MASCIAGO (MB) – ITALY-

dichiara con la presente che i distruttori di documenti KOBRA sotto descritti sono conformi alle norme della direttiva LVD 2014/35/UE

- KOBRA serie : Kobra 400

Le norme applicate sono :

EN 60950-1 :2006/A11 :2009/A1 2010/A12 :2011
 EN 55014-1 :2006
 EN 55014-2 :1997+A1 :2001
 EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :1995 + A1(2001) + A2(2005)
 EN 61000-4-2 (1995) + A1(1998) + A2(2001)
 EN 61000-4-3 (2006)
 EN 61000-4-4 (2004)

EN 61000-4-5 (2006)
 EN 61000-4-6 (2007)
 EN 61000-4-8 (1993) + A1 (2001)
 EN 61000-4-11 (2004)

Bovisio Masciago, 15.01.2020

A.DE ROSA
 UFFICIO TECNICO

A. De Rosa

Congratulations on choosing a shredder equipped with an inbuilt system that guarantees constant automatic lubrication of the cutting blades while the machine is in use. This ensures continuous shredding capacity and a longer life for your machine.

The Kobra 400 HS Automatic Oiler is suitable for shredding single sheets and 9 ½" computer printouts.

The Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler is suitable for shredding single sheets and 9 ½" computer printouts as well as CD-ROMS / DVDS and CREDIT CARDS.

The Kobra 400 HS-OM Automatic Oiler is only suitable for shredding CD-ROMS / DVDS and CREDIT CARDS.

For specifications and cutting capacity, see table on page 22.

INSTALLATION

For machines with a removable plug, use an easily accessible power socket near the machine.

Once the machine has been taken out of its packaging, open the lid (A), take out the bag unit (B) from its tracks (C).

Remove the two safety screws used during transport (D).

Refit the plastic bag (E) in the bag unit (B) and reposition on the tracks (C). Push the bag unit as far as it will go into the container and close the lid (A).

WARNING: NOT inserting the bag unit as far as it will go will mean that the lid will NOT close and all shredding functions will be blocked.

USING THE MACHINE

KOBRA 400 HS AUTOMATIC OILER (SEE FIG.1)

After plugging the machine in to the mains, press button (G) so that it is in the "I" position. The Stand-by light (1) and the Energy Smart bar (3) will light up on the control panel and the machine is ready to use. If the machine is not then used, the Energy Smart bar (3) will go out while keeping the machine on STAND-BY at practically zero power consumption.

Documents can now be shredded at any time.

KOBRA 400 HS-OM AND KOBRA 400 HS-COMBI AUTOMATIC OILER (SEE FIG. 2 AND 3)

After plugging the machine into the mains, press button (G) so that it is in the "I" position. The Stand-by light (1) and the Energy Smart bar (3) will light up on the control panel and the machine will carry out an empty shredding cycle for a few seconds, then stop, remaining ready for operation. If the machine is not then used, the Energy Smart bar (3) will go out while keeping the machine on STAND-BY at practically zero power consumption.

Documents or optical media can now be shredded at any time.

With the button (G) in the "0" position, all functions are shut down.

SHREDDING SINGLE SHEETS

(a common function of the models Kobra 400 HS and Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler) see Fig.1 and Fig.3

Only for the Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler, rotate the metal flap (H) backwards, if it is down, to allow the sheets of paper to pass through from the throat (4).

Inserting sheets of paper into the throat (4), switch on (if off) the Optical Illuminated Indicator (3) and the machine will

automatically begin shredding. This is thanks to two photo cells (5) located inside the throat, which read the passage of the paper and automatically stop the cutting blades a few seconds after shredding has been completed.

If a quantity of paper greater than the shredding capacity of the machine is inserted, the machine will stop shredding and reverse the direction of the rollers for a few seconds before stopping.

Remove the unshredded paper from the throat (4) to free the photo cells (5), then insert a smaller amount of paper in the throat (4) and the machine will start up again automatically to finish the shredding with a new shred cycle.

SHREDDING CD-ROMS / DVDS / CREDIT CARDS

KOBRA 400 HS-OM AUTOMATIC OILER, SEE FIG. 2

Raise the flap (Ha), if down, to access the throat (4a).

When the optical media are inserted into the throat (4a), the Optical Illuminated Indicator (3) comes on, if off, and the machine automatically starts shredding. This is thanks to two photo cells (5) located on the inside of the throat, which read the passage of the optical media and automatically stop the cutting blades a few seconds after shredding has been completed.

IMPORTANT: Only insert one CD-ROM or DVD at a time.

KOBRA 400 HS-COMBI AUTOMATIC OILER, SEE FIG. 3

Raise the flap (Ha), if down, to access throat (4a).

When optical media are inserted into the throat (4a), it switches on (if off) the Optical Illuminated Indicator (3) and the machine automatically starts up. This is thanks to two photo cells (5a) located on the inside of the throat which read the passage of the optical media and automatically stop the cutting blades a few seconds after shredding has been completed.

IMPORTANT: Only insert one CD-ROM or DVD at a time.

This model comes with a special electronic blocking system which prevents the use of the two throats (CDs and paper) at the same time. If they are used together, shredding stops and the machine goes into reverse for a few seconds. To restart the blades, simply free the two throats and then only insert either paper or a CD.

It is recommended to limit jams caused by insertion of excessive quantities of paper and to operate the machine below its maximum shredding capacity in order to prolong the life of the mechanical parts and the machine itself.

ENERGY SMART Function: about 12 seconds after shredding stops, the machine is put in energy saving mode; the ENERGY SMART Optical Illuminated Indicator (3) switches off, reducing power consumption to virtually zero.

This function yields an annual energy saving of approximately 10 kW, reducing carbon emissions (the cause of the ozone hole) by 65 kg.

In order to automatically reactivate all the functions of the machine, simply insert some sheets of paper or optical media into the throat (4) or (4a) and engage the photo cells (5) or (5a). The ENERGY SMART Optical Illuminated Indicator (3) will then come on to show that the machine has been reactivated.

ENERGY SMART Function: about 12 seconds after shredding stops, the machine is put in energy saving mode; the ENERGY SMART Optical Illuminated Indicator (3) switches off, reducing power consumption to virtually zero.

This function yields an annual energy saving of approximately 10 kW, reducing carbon emissions (the cause of the ozone hole) by 65 kg.

In order to automatically reactivate all the functions of the machine, simply insert some sheets of paper or optical media into the throat (4) or (4a) and engage the photo cells (5) or (5a). The ENERGY SMART Optical Illuminated Indicator (3) will then come on to show that the machine has been reactivated.

AUTOMATIC FUNCTIONS

All Kobra 400 HS Automatic Oiler models come equipped with the following automatic functions.

- PHOTO CELLS (5) or (5a) to start up the machine automatically as soon as any sheets of paper or optical media are inserted into the throat of the machine.
- AUTOMATIC STOP if the bag is full (E) or door is open (A) signalled by a red light (2) on the control panel.
- MOTOR SAVER which stops the machine working if it overheats.

(If the motor saver comes on, the machine rests for at least 10/15 minutes after which time the device restarts automatically). **WARNING.** If the motor saver has kicked in, the machine cannot be activated even if the Optical Illuminated Indicator (3) is on.

- AUTOMATIC RETURN anti-jam system which, in case of accidental insertion of a quantity of paper greater than the maximum capacity of the model, switches off power to the electric motor and then goes into reverse for a few seconds in order to unblock the cutting blades, then stops.

In order to resume shredding, extract the paper from the throat in order to free the photo cells of paper and then insert a smaller number of sheets.

- ENERGY SMART SYSTEM which automatically reduces power consumption to almost nothing when it is in STAND-BY mode and about 12 seconds after the last automatic shredding cycle.
- AUTOMATIC OILER, automatic integrated system which ensures constant lubrication of the cutting blades.

CARE AND MAINTENANCE

Kobra 400 HS Automatic Oiler shredders do not need any particular care or maintenance.

It is recommended however to periodically check the amount of oil in the container (P). A flashing red light (2) signals when oil in the container runs out.

If empty, fill up with oil to ensure efficiency and durability of the cutting blades.

ACCESSORIES

PRINTOUT SHELF

Only on Kobra 400 HS and Kobra 400HS-COMBI models, it is possible to have a convenient printout shelf (F) to facilitate shredding continuous computer printout.

The printout holder is attached to the cover, inserting the feet of the printout holder into the holes punched into the cover for this purpose.

AUTOMATIC OILER SYSTEM

REPLACING OIL CONTAINER

Open the lid (A).


Remove the empty oil container (P) from its housing, unscrew the lid (R) on the top of the container and remove the oil hose.

Provide yourself with a new oil container, unscrew the seal and dispose of it, insert the oil hose and tighten the lid (R). Replace the new oil container (P) in its housing and close the lid (A). Now your document shredder is ready for use again with oiled cutting blades.

WARNING !!! The red light (2) might continue to flash during the first minutes of operation after replacement of the oil container (P) since the oil supply hose may not yet be completely full. To speed up the process, engage the photo cells (5) or (5a) to make the shredder run empty for at least 3/4 minutes.

IMPORTANT: When the red light is flashing, the machine can still be used normally for shredding any kind of paper or optical media and no functions are disabled. Over time, a significant reduction in shredding capacity may however become apparent.

NEVER use synthetic oil, benzene based products or aerosol lubricants of any kind inside or near the machine.

 Fire hazard.

OIL CONSUMPTION DATA

The oil container which comes with the shredder and the replacement containers recommended by ELCOMAN, have a capacity of about 1 litre of oil.

If the shredder is used continuously and without interruption, the oil container ensures constant continuous lubrication for approximately 3 hours 30 minutes.

The Automatic Oiler system does not require any maintenance.

TROUBLESHOOTING



If you have any problems with your shredder, check the symptoms and remedies described below. If you are unable to solve the problem this way, contact your nearest Kobra dealer.

Do not open the head of the shredder to attempt to repair it yourself. You could get a serious electric shock and invalidate your warranty.

PROBLEM	WHAT HAPPENS	CAUSE	ACTION
The shredder fails to start	<ul style="list-style-type: none"> - The ENERGY SMART Optical Illuminated Indicator (3) does not come on. The Stand-by light (1) does not come on. - The red light (2) comes on. - The ENERGY SMART Optical Illuminated Indicator (3) and Stand-by light (1) come on. - When paper is inserted into the throat the machine fails to start; 	<ul style="list-style-type: none"> - Button position (G) - Lid (A) not closed properly. - Bag full (E). - Motor in heat protection mode. - Cable not connected properly. - No electrical power. 	<ul style="list-style-type: none"> - Turn button to " I " position. - Close the lid properly. - Empty the bag. - Wait 15 minutes for motor to cool down. - Check if machine is plugged in correctly to power socket. - Check if the socket is switched on.
The shredder never stops	<ul style="list-style-type: none"> - Optical Illuminated Indicator (3) on, cutting blades operating. 	<ul style="list-style-type: none"> Material and/or dirt deposited on photo cells (5) or (5a). 	<ul style="list-style-type: none"> Remove deposit from photo cells.
Significant reduction of shredding capacity	<ul style="list-style-type: none"> - Capacity reduced compared with capacity when cutting blades are oiled. Red light (2) flashing. 	<ul style="list-style-type: none"> - Oil in container (P) has run out. 	<ul style="list-style-type: none"> - Replace oil container (P).

DECLARATION OF CONFORMITY

Compliant with

- **LVD Directive (2014/35/UE)**
- **RoHS Directive (2011/65/EU)**
- **CEM Directive (2014/30/UE)**

The manufacturer ELCOMAN SRL
VIA GORIZIA,9 20813 BOVISIO MASCIAGO (MB) – ITALY-

Declares herewith that the following paper shredders comply with the standards of the LVD Directive 2014/35/UE

- KOBRA series: Kobra 400

Standards applied are :

EN 60950-1 :2006/A11 :2009/A1 2010/A12 :2011
EN 55014-1 :2006
EN 55014-2 :1997+A1 :2001
EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :1995 + A1(2001) + A2(2005)
EN 61000-4-2 (1995) + A1(1998) + A2(2001)
EN 61000-4-3 (2006)
EN 61000-4-4 (2004)

EN 61000-4-5 (2006)
EN 61000-4-6 (2007)
EN 61000-4-8 (1993) + A1 (2001)
EN 61000-4-11 (2004)

Bovisio Masciago, 15.01.2020

A.DE ROSA

TECHNICAL OFFICE

A. De Rosa

Unseren Glückwunsch zum Kauf eines Aktenvernichters, der mit einem integrierten System zur automatischen Schmierung der Schneidmesser während des Betriebs der Maschine ausgerüstet ist, wodurch eine konstante Zerkleinerungsleistung und eine längere Lebensdauer Ihres Gerätes erreicht wird. Bei den Modellen Kobra 400 HS Automatic Oiler handelt es sich um Aktenvernichter, die sich zur Zerkleinerung einzelner Blätter und 9"1/2 Endlosformularen eignen.

Die Modelle Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler dienen zur Zerkleinerung einzelner Blätter und 9"1/2 Endlosformularen, wie auch von CD-ROMs / DVDs und KREDITKARTEN.

Das Modell Kobra 400 HS-OM Automatic Oiler ist ein Aktenvernichter, der sich ausschließlich zur Zerkleinerung von CD-ROMs / DVDs und KREDITKARTEN eignet.

Eigenschaften und Schnittleistung siehe Tabelle auf Seite 22.

INSTALLATION

Verwenden sie für die Geräte mit abziehbarem Stecker eine leicht zu erreichende, in der Nähe des Gerätes befindliche Steckdose.

Nach dem Auspacken der Maschine, die Klappe (A) öffnen und die Beutelhalterung (B) aus ihrem Sitz mit Führungen (C) entnehmen.

Die beiden Sicherheitsschrauben für den Transport (D) entfernen.

Den Plastikbeutel (E) auf die Beutelhalterung (B) überstülpen und auf den Führungen (C) positionieren. Die Beutelhalterung im Inneren des Unterbaus bis zum Anschlag stoßen und die Klappe (A) wieder schließen.

ACHTUNG: Wird die Beutelhalterung NICHT richtig bis zum Anschlag eingesetzt, dann lässt sich auch die Klappe NICHT schließen und sämtliche Funktionen des Aktenvernichters bleiben verriegelt.

EINSATZ DES GERÄTES

MODELLEKOBRA400HSAUTOMATICOILER(SIEHEABB.1)

Nachdem das Gerät an das elektrische Versorgungsnetz angeschlossen wurde, den Tastschalter (G) in die Stellung "I" setzen. Die Bereitschafts-Kontrolllampe (1) und der Energy Smart Leuchtbalken (3) erleuchten auf dem Bedienfeld und zeigen die Betriebsbereitschaft der Maschine an. Kommt dann das Gerät nicht zum Einsatz, erlischt der Energy Smart Leuchtbalken (3) wieder und die Maschine wird in STAND-BY gehalten, bei einem Energieverbrauch von fast Null.

Nun können jederzeit Dokumente zerkleinert werden.

MODELLEKOBRA400HS-OMUNDKOBRA400HS-COMBI AUTOMATIC OILER (SIEHE ABB. 2 UND 3)

Nachdem das Gerät an das elektrische Versorgungsnetz angeschlossen wurde, den Tastschalter (G) in die Stellung "I" setzen. Die Bereitschafts-Kontrolllampe (1) und der Energy Smart Leuchtbalken (3) erleuchten auf dem Bedienfeld und die Maschine führt einige Sekunden lang einen Schneidzyklus im Leerlauf aus, dann stoppt sie wieder, bleibt in jedem Fall aber einsatzbereit.

Kommt dann das Gerät nicht zum Einsatz, erlischt der Energy Smart Leuchtbalken (3) wieder und die Maschine wird in STAND-BY gehalten, bei einem Energieverbrauch von fast Null.

Nun können jederzeit Dokumente oder optische Träger zerkleinert werden.

Mit dem Tastschalter (G) in "0"- Stellung sind sämtliche Funktionen ausgeschaltet.

VERNICHTUNG EINZELNER BLÄTTER

(gleiche Funktion für Kobra 400 HS und für Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler) siehe Abb.1 und Abb.3

Nur bei Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler, die metallene Abdeckplatte (H) nach hinten schwenken, wenn diese abgesenkt ist, um den Durchlauf der Blätter von der Eingabeöffnung (4) zu ermöglichen.

Bei Einführen von Blättern in die Eingabeöffnung (4) leuchtet der Sichtmelder (3) auf (soweit dieser erloschen ist) und die Maschine startet automatisch die Zerkleinerung, mit Hilfe der beiden optischen Sensoren (5), die an der Innenseite der Eingabeöffnung angeordnet sind und den Durchlauf des Papiers erkennen, bzw. die Schneidvorrichtung automatisch einige Sekunden nach erfolgter Zerkleinerung wieder stoppen.

Bei Einführen einer Papiermenge, welche die Leistung der Maschine übersteigt, blockiert diese, dann drehen die Rollen einige Sekunden lang in umgekehrter Richtung und die Maschine stoppt.

Das noch nicht zerkleinerte Papier aus der Eingabeöffnung (4) nehmen, um die optischen Sensoren (5) zu befreien, dann eine geringere Anzahl Blätter in die Eingabeöffnung (4) einführen, die Maschine startet automatisch wieder und führt einen Zerkleinerungszyklus zur Vervollständigung der Arbeit aus.

ZERKLEINERUNG VON CD-ROMS / DVDS / KREDITKARTEN

KOBRA 400 HS-OM AUTOMATIC OILER, SIEHE ABB. 2

Ist die Abdeckplatte (Ha) abgesenkt, diese anheben, um den Zugang zur Eingabeöffnung (4a) zu erhalten.

Werden optische Träger in die Eingabeöffnung (4a) gegeben, dann leuchtet der Sichtmelder (3) auf (soweit dieser erloschen ist) und die

Maschine startet automatisch die Zerkleinerung, mit Hilfe der beiden optischen Sensoren (5), die an der Innenseite der Eingabeöffnung angeordnet sind und den Durchlauf der optischen Träger erkennen, bzw. die Schneidvorrichtung automatisch einige Sekunden nach erfolgter Zerkleinerung wieder stoppen.

WICHTIG: Jeweils nur eine CD-ROM/DVD oder KREDITKARTE eingeben.

KOBRA 400 HS-COMBI AUTOMATIC OILER, SIEHE ABB. 3

Ist die Abdeckplatte (Ha) abgesenkt, diese anheben, um den Zugang zur Eingabeöffnung (4a) zu erhalten.

Bei Einführen von optischen Trägern in die Eingabeöffnung (4a) leuchtet der Sichtmelder (3) auf (soweit dieser erloschen ist) und die Maschine startet automatisch die Zerkleinerung, mit Hilfe der beiden optischen Sensoren (5a), die an der Innenseite der Eingabeöffnung angeordnet sind und den Durchlauf der optischen Träger lesen, bzw. die Schneidvorrichtung automatisch einige Sekunden nach erfolgter Zerkleinerung wieder stoppen.

WICHTIG: Jeweils nur eine CD-ROM/DVD oder KREDITKARTE eingeben.

Dieses Modell verfügt über eine spezielle elektronische Sperre, die eine gleichzeitige Verwendung beider Eingabeöffnungen (CD und Papier) verhindert. Sollten diese gleichzeitig verwendet werden, dann stoppt der Zerkleinerungsvorgang und es erfolgt ein Rücklauf für einige Sekunden. Zum erneuten Start reicht es, die beiden Eingabeöffnungen von dem Material zu befreien und anschließend nur Blätter oder nur eine CD einzuführen.

Es empfiehlt sich, die aufgrund zu großer Papiermengen auftretenden Blockierungen gering zu halten und das Gerät mit einer Papiermenge zu benutzen, die unterhalb der maximal zulässigen Zerkleinerungsmenge liegt, um die Lebensdauer der mechanischen Teile und der Maschine selbst zu erhalten.

ENERGY SMART Funktion: Etwa 12 sec. nach Beenden der Zerkleinerungsarbeit wird das Gerät automatisch in den Stand-By Modus geschaltet; die LED (3) ENERGY SMART erlischt und reduziert den Energieverbrauch auf fast Null.

Durch diese Funktion wird eine jährliche Energieeinsparung von etwa 10 kW erreicht, wodurch sich die Emission von Kohlendioxid (Grund für das Ozonloch) in die Atmosphäre um 65 kg reduziert.

Man braucht lediglich Blätter oder optische Träger in die Eingabeöffnung (4) oder (4a) zu geben und die optischen Sensoren (5) oder (5a) zu betätigen, um automatisch sämtliche Funktionen der Maschine wieder zu aktivieren. Die erneute Betriebsbereitschaft wird durch das Aufleuchten des Sichtmelders ENERGY SMART (3) angezeigt.

AUTOMATIKFUNKTIONEN

Alle Modelle Kobra 400 HS Automatic Oiler verfügen über die folgenden Automatikfunktionen:

- OPTISCHE SENSOREN (5) oder (5a) zum automatischen Start des Gerätes, durch Einführen entweder von Blättern oder von optischen Trägern in die Eingabeöffnung der Maschine.
- AUTOMATISCHER STOP, wenn der Beutel (E) voll oder die Klappe (A) geöffnet ist, was durch Aufleuchten der roten Kontrolllampe (2) auf dem Bedienfeld angezeigt wird.
- MOTORSCHUTZSCHALTER, der den Betrieb der Maschine bei Überhitzung unterbricht.
(Für den Fall, dass der Motorschutzschalter ansprechen sollte, ist die Maschine wenigstens 10-15 Minuten lang ausgeschaltet zu lassen, danach schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein). ACHTUNG. Wenn der Motorschutzschalter angesprochen hat, lässt sich die Maschine auch dann nicht einschalten, wenn der Sichtmelder (3) aufleuchtet.
- AUTOMATISCHER RÜCKLAUF Überlastsystem, das bei einer zu großen Papiermenge, welche die für dieses Modell vorgesehene maximale Leistung übersteigt, die Stromzufuhr zum Elektromotor unterbricht, einige Sekunden lang einen Rücklauf zur Befreiung der Schneidrollen ausführt und dann stoppt.
Um mit der Zerkleinerung fortzufahren, das Papier zur Befreiung der optischen Sensoren aus der Eingabeöffnung nehmen, dann eine geringere Anzahl Blätter in die Eingabeöffnung einführen.
- ENERGY SMART SYSTEM, welches den Verbrauch der Maschine automatisch auf fast Null reduziert, sofern sie sich im STAND-BY befindet und nachdem etwa 12 Sekunden seit dem letzten automatischen Zerkleinerungszyklus vergangen sind.
- AUTOMATIC OILER. Integriertes, automatisches System, das für die konstante Schmierung der Schneidvorrichtung sorgt.

PFLEGE UND WARTUNG

Die Kobra 400 HS Automatic Oiler Aktenvernichter erfordern keine besondere Pflege oder Wartung.

Es empfiehlt sich jedoch, periodisch die im Behälter (P) befindliche Ölmenge zu kontrollieren. Ein Ölmenge im

Behälter (P) befindliche Ölmenge zu kontrollieren. Ein Ölmenge im Behälter wird durch die blinkende Kontrollleuchte (2) angezeigt.

Ist dieser leer, dann erneut mit Öl auffüllen, um die Leistungsfähigkeit und die Dauerhaftigkeit der Schneidvorrichtung zu gewährleisten.

ZUBEHÖR

TABULATOR-AUFLAGEVORRICHTUNG

Nur bei den Modellen Kobra 400 HS und Kobra 400 HS-COMBI kann die praktische Tabulatorauflage (F) verwendet werden, um die Zerkleinerung von Endlosformularen zu erleichtern.

Die Tabulatorauflage wird am Deckel befestigt und die Kontaktstifte der Tabulatorauflage werden in die entsprechenden, im Deckel vorgesehenen Bohrungen eingesetzt.

SYSTEM MIT AUTOMATISCHEM ÖLER –

NACHFÜLLEN VON ÖL IN DEN BEHÄLTER

Die Klappe (A) öffnen.

Den leeren Ölbehälter (P) aus seinem Sitz nehmen, den Öleinfüllstopfen (R) vom oberen Teil des Behälters abschrauben und das Ölröhrchen herausnehmen.

Einen neuen Ölbehälter nehmen, den versiegelten Verschluss abschrauben und beseitigen, dann das Ölröhrchen in den Behälter einsetzen und den Öleinfüllstopfen (R) fest verschließen.


Den Ölbehälter (P) wieder in seinem Sitz positionieren und die Klappe (A) schließen.

Nun ist Ihr Aktenvernichter mit geschmierter Schneidvorrichtung wieder einsatzbereit.

ACHTUNG !!! die rote Kontrollleuchte (2) könnte in den ersten Minuten des Betriebs nach Austausch des Ölbehälters (P) noch weiter blinken, da das Ölzulaufrohrchen noch nicht ganz gefüllt ist. Um die Befüllung zu beschleunigen, können die optischen Sensoren (5) oder (5a) betätigt gehalten werden, damit der Aktenvernichter im Leerlauf durchgehend für wenigstens 3/4 Minuten funktionieren kann.

WICHTIG: Bei blinkender Kontrollleuchte (2) wegen Ölmenge, lässt sich der Aktenvernichter regulär zur Zerkleinerung aller Papierarten oder optischen Träger verwenden, keine Funktion ist gesperrt. In dieser Zeit könnte lediglich eine wesentliche Verringerung der Zerkleinerungsleistung festgestellt werden.

KEIN synthetisches Öl, Produkte auf Benzinbasis oder Aerosol-Schmiermittel irgendeiner Art im Inneren des Gerätes oder in dessen Nähe verwenden.

 Brandgefahr.

DATEN ZUM ÖLVERBRAUCH

Der mit dem Aktenvernichter gelieferte Ölbehälter und die vom Hersteller als Ersatz empfohlenen Behälter haben einen Nutzinhalt von ca. 1 Liter Öl.

Bei im Dauerbetrieb, ohne Unterbrechungen arbeitenden Aktenvernichtern wird eine konstante und durchgehende Schmierung von etwa 3,5 Stunden gewährleistet.

Das Automatic Oiler System ist absolut wartungsfrei.

FUNKTIONSSTÖRUNGEN



Wenn an Ihrem Aktenvernichter Probleme auftreten sollten, dann überprüfen Sie bitte die nachstehend beschriebenen Symptome und Abhilfen. Sollten Sie das Problem auf diese Weise nicht lösen können, dann wenden Sie sich bitte an Ihren Kobra-Händler in Ihrer Nähe. Das Kopfteil des Aktenvernichters nicht öffnen, um diesen selbst zu reparieren. Sie könnten sich dadurch schweren elektrischen Schlägen aussetzen und die Garantie würde verfallen.

PROBLEM	WIE ÄUSSERT SICH DAS	URSACHE	ABHILFE
Der Aktenvernichter schaltet sich nicht ein	<ul style="list-style-type: none"> - Der ENERGY SMART Sichtmelder (3) leuchtet nicht auf. Die Bereitschafts-Kontrolllampe (1) leuchtet nicht auf. - Die rote Kontrollleuchte (2) leuchtet auf. - Der ENERGY SMART Sichtmelder (3) und die Bereitschafts-Kontrolllampe (1) leuchten auf. - Beim Einführen von Papier in Eingabeöffnung startet die Maschine nicht; 	<ul style="list-style-type: none"> - Position Tastschalter (G) - Klappe (A) nicht einwandfrei geschlossen. - Sack (E) ist voll. - Motor hat den Thermoschutzschalter ausgelöst. - Kabel nicht richtig angeschlossen. - Keine Versorgungsspannung vorhanden. 	<ul style="list-style-type: none"> - In Stellung " I " setzen. - Die Klappe richtig schließen. - Den Sack entleeren. - 15 Minuten warten, bis sich der Motor abgekühlt hat. - Kontrollieren, ob der Stecker richtig in der Steckdose sitzt. - Prüfen, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird.
Der Aktenvernichter stoppt nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Sichtmelder (3) leuchtet, Gerät in Betrieb. 	<ul style="list-style-type: none"> - Material und/oder Schmutz verdeckt optische Sensor (5) oder (5a). 	<ul style="list-style-type: none"> - Material und/oder Verunreinigung von den optischen Sensoren entfernen.
Erhebliche Verringerung der Schneidleistung.	<ul style="list-style-type: none"> - Verringerte Leistung im Vergleich zu der, die bei geölter Einheit festgestellt wird. Rote Kontrolllampe blinkt (2). 	<ul style="list-style-type: none"> - Ölmenge im Ölbehälter (P). 	<ul style="list-style-type: none"> - Den Ölbehälter (P) austauschen

EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß: EG- Richtlinie LVD 2014/35/UE
 EG- Richtlinie 2011/65/EU RoHS
 EG- Richtlinie 2014/30/UE

Der Hersteller ELCOMAN SRL
 VIA GORIZIA,9 20813 BOVISIO MASIAGO (MB) – ITALY-

erklärt hiermit, daß die nachstehend beschriebenen Aktenvernichter übereinstimmen mit den Bestimmungen der EG – Richtlinie LVD 2014/35/UE

- KOBRA Serie: Kobra 400

Angewandte Standards:

EN 60950-1 :2006/A11 :2009/A1 2010/A12 :2011
 EN 55014-1 :2006
 EN 55014-2 :1997 + A1 :2001
 EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :1995 + A1(2001) + A2(2005)
 EN 61000-4-2 (1995) + A1(1998) + A2(2001)
 EN 61000-4-3 (2006)
 EN 61000-4-4 (2004)

EN 61000-4-5 (2006)
 EN 61000-4-6 (2007)
 EN 61000-4-8 (1993) + A1 (2001)
 EN 61000-4-11 (2004)

Bovisio Masciago, 15.01.2020

A.DE ROSA
 TECHNISCHE ABTEILUNG



Felicidades por haber elegido un destructor de documentos equipado con un sistema integrado que garantiza de manera automática la constante lubricación de los cuchillos de corte durante el uso de la máquina, garantizándole una constante capacidad destructora y una vida más larga de su aparato.

Los modelos Kobra 400 HS Automatic Oiler son destructores de documentos adecuados para la destrucción de hojas individuales y tabulados de ordenador 9"1/2.

Los modelos Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler son destructores de documentos adecuados para la destrucción tanto de hojas individuales y tabulados de ordenador 9"1/2, como de CD-ROM / DVD y TARJETAS DE CRÉDITO.

El modelo Kobra 400 HS-OM Automatic Oiler es un destructor de documentos dedicado a la destrucción de CD-ROM / DVD y TARJETAS DE CRÉDITO.

Para las características y capacidad de corte véase tabla en pág.14.

INSTALACIÓN

Para aparatos con enchufe desconectable, utilice un enchufe fácilmente accesible y cerca del mismo aparato.

Después de haber desembalado la máquina, abra la puerta (A), extraiga el cuadro portasaco (B) de su sede a guías (C). Quite los dos tornillos de seguridad para el transporte (D). Orille el saco de plástico (E) en el cuadro porta saco (B) y colóquelo en las guías (C). Empuje el cuadro porta saco dentro del mueble hasta el fondo carrera y cierre la puerta (A). ATENCIÓN: una inserción incorrecta del cuadro porta saco hasta el fondo carrera, NO permite el cierre de la puerta y todas las funciones del destructor de documentos estarán inhibidas.

USO DEL APARATO

MODELOS KOBRA 400 HS AUTOMATIC OILER (VÉASE FIG.1)

Después de haber conectado el aparato en la red eléctrica pulse el botón (G) en posición " I ". El piloto de Stand-by (1) y la barra luminosa de Energy Smart (3) se iluminarán en el panel de control y la máquina está lista para su funcionamiento. Sucesivamente si el aparato no se utiliza la barra luminosa de Energy Smart (3) se apagará manteniendo, en todo caso, en STAND-BY la máquina con consumo casi cero.

Ahora en cualquier momento es posible la destrucción de documentos.

MODELOS KOBRA 400 HS-OM Y KOBRA 400 HS-COMBI AUTOMATIC OILER (VÉASE FIG. 2 Y 3)

Después de haber conectado el aparato en la red eléctrica pulse el botón (G) en posición " I ". El piloto de Stand-by (1) y la barra luminosa de Energy Smart (3) se iluminarán en el panel de control y la máquina realizará un corte en vacío durante pocos segundos, sucesivamente se apagará, quedando lista para el funcionamiento.

Sucesivamente si el aparato no se utiliza la barra luminosa de Energy Smart (3) se apagará manteniendo, en todo caso, en STAND-BY la máquina con consumo casi cero.

Ahora en cualquier momento para todos los modelos es posible la destrucción de documentos o soportes ópticos. Con el botón (G) en posición "0" todas las funciones están excluidas.

DESTRUCCIÓN DE HOJAS INDIVIDUALES

(función común a los modelos Kobra 400 HS y Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler) véase Fig.1 y Fig.3

Sólo para Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler, gire posteriormente, si bajada, la puerta metálica (H) para permitir el pase de los folios de la entrada (4).

Introduciendo los folios en la entrada (4), se enciende (si apagado) el indicador Óptico Luminoso (3) y la máquina activa automáticamente la destrucción, mediante dos fotocélulas (5) colocadas en el interior de la misma entrada, que leen el pasaje de las hojas y que paran automáticamente el grupo de corte una vez que se ha terminado la destrucción, después de cualquier segundo.

En el caso en que se introduzca una cantidad de hojas superior a la capacidad destructora de la máquina, la misma máquina se bloquea e invierte la rotación de los rollos durante cualquier segundo y se para.

Quite las hojas que aún no se han destruido de la entrada (4) para liberar las fotocélulas (5), sucesivamente introduzca una cantidad inferior de hojas en la entrada (4) y en automático la máquina repartirá para completar la destrucción con un ciclo destructor.

DESTRUCCIÓN DE CD-ROM / DVD / TARJETAS DE CRÉDITO

KOBRA 400 HS-OM AUTOMATIC OILER, VEDI FIG. 2

Levantar, si se ha bajado, la puerta(Ha), para tener acceso a la entrada (4a).

Introduciendo los soportes ópticos en la entrada (4a), se enciende (si apagado) el indicador Óptico Luminoso (3) y la máquina activa automáticamente la destrucción, mediante dos fotocélulas (5) colocadas en el interior de la misma entrada, que leen el pasaje de los soporte ópticos y que paran automáticamente el grupo de corte una vez que se ha terminado la destrucción, después de cualquier segundo. IMPORTANTE. Introduzca un solo CD-ROM o DVD cada vez.

KOBRA 400 HS-COMBI AUTOMATIC OILER, VÉASE FIG. 3

Levantar, si se ha bajado, la puerta (Ha), para tener acceso a la entrada (4a).

Introduciendo los soportes ópticos en la entrada (4a), se enciende (si indicador Óptico Luminoso (3) y la máquina activa automáticamente la destrucción, mediante dos fotocélulas (5a) colocadas en el interior de la misma entrada, que leen el pasaje de los soportes ópticos que paran automáticamente el grupo de corte una vez que se ha terminado la destrucción, después de cualquier segundo IMPORTANTE. Introduzca un solo CD-ROM o DVD cada vez. Este modelo está dotado de un bloqueo electrónico especial que impide el uso de las dos bocas de entrada material (CD y hojas) a la vez. Si se utilizan a la vez, la destrucción se apaga y se realizad durante cualquier segundo la marcha atrás. Para hacer repartir el grupo es suficiente liberar las dos bocas de entrada material y sucesivamente introducir sólo hojas o sólo CD.

Se aconseja limitar los bloqueos debidos a introducción excesiva de hojas y hacer funcionar el aparato por debajo de la máxima capacidad destructora con el fin de preservar la duración de los órganos mecánicos y la vida de la misma máquina.

Función ENERGY SMART: después de unos 12 seg. desde el final de la destrucción, el aparato gestionado por su electrónica, va en Ahorro de Energía; el Indicador Óptico luminoso (3) de ENERGY SMART se apaga llevando el consumo de energía a nivel casi nulo. Tal función lleva a un ahorro anual de energía valorable en unos 10 kWatt, reduciendo en 65 kg. la emisión en atmósfera de Anhídrido Carbónico (causa del agujero de ozono).

Es suficiente introducir las hojas o soportes ópticos en la entrada (4) o (4a), poner a trabajar las fotocélulas(5) o (5a) para reactivar automáticamente todas las funciones de la máquina. La reactivación de las funciones está marcada por el reencendido del Indicador Óptico Luminoso ENERGY SMART (3).

FUNCIONES AUTOMÁTICAS

Todos los modelos Kobra 400 HS Automatic Oiler están dotados de las siguientes funciones automáticas.

- FOTOCÉLULAS (5) o (5a) para el encendido automática del aparato al introducir las hojas o soportes ópticos en la entrada de la máquina.
- STOP AUTOMÁTICO en caso de saco lleno (E) o puerta abierta (A) señalado por el piloto rojo (2) encendido en el panel de control.
- SALVAMOTOR que interrumpe el funcionamiento de la máquina en caso de recalentamiento. (En caso de intervención del salvamotor, deje reposar la máquina durante al menos 10/15 minutos, después de que el aparato vuelva a funcionar en automático). ATENCIÓN. Si la protección salvamotor está activada la máquina no puede ser activada si el Indicador Óptico Luminoso (3) está iluminado.
- VUELTA AUTOMÁTICA anti obstrucción que en caso de inserción accidental de una cantidad superior de hojas respecto a la capacidad máxima del modelo, interrumpe la corriente al motor eléctrico y sucesivamente realiza durante cualquier segundo la marcha atrás, para liberar los rollos de corte y se para. Para volver con la destrucción extraiga la hojas de la entrada, para liberar las fotocélulas y sucesivamente introduzca en la entrada una cantidad inferior de folios.
- SISTEMA ENERGY SMART que reduce en automático el consumo de la máquina a nivel casi nulo, cuando está en STAND-BY y después de que hayan transcurrido unos 12 seg. desde el último ciclo automático de destrucción.
- AUTOMATIC OILER, sistema integrado automático que garantiza una lubricación constante del grupo de corte.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Los destruye documentos Kobra 400 HS Automatic Oiler no necesitan mantenimiento o cuidados especiales.

En todo caso, es una buena costumbre comprobar periódicamente la cantidad de aceite presente en el recipiente (P). La falta de aceite en el recipiente está señalado por el piloto rojo(2) intermitente.

Si está vacío, sustitúyalo con un lleno de aceite para garantizar eficiencia y duración en el tiempo del grupo de corte.

ACCESORIOS

ESTANTE PORTA TABULADOS

Sólo en los modelos Kobra 400 HS y Kobra 400HS-COMBI es posible utilizar el cómodo porta tabulados (F) para facilitar la destrucción de módulos continuos.

El porta tabulados se fija en la tapadera, introduciendo los pies del porta tabulados mismo en los respectivos agujeros extraídos en la tapadera.

SISTEMA DE ACEITADOR AUTOMÁTICO – AUTOMATIC OILER

SUSTITUCIÓN RECIPIENTE ACEITE

Abra la puerta (A).

Extraiga el recipiente aceite (P) vacío de su sede, destornille el tapón (R) en cabeza del recipiente y saque el tubo de aceite.

Dótese de un nuevo recipiente de aceite, destornille el tapón cerrado y elimínelo, introduzca en su interior el tubo de aceite y apriete a fondo el tapón (R).

Coloque el nuevo recipiente de aceite (P) en su sede y cierre la puerta (A). Ahora su destructor de documento está de nuevo listo y con un grupo de corte lubricado.

¡¡¡ ATENCIÓN !!! el piloto luminoso rojo (2) podría, durante los primeros minutos de funcionamiento, después de la sustitución del recipiente aceite (P) continuar a relampaguear, dado que el tubo de envío de aceite aún no está completamente lleno. Para acelerar el relleno es posible tener activadas las fotocélulas (5) o (5a) para hacer funcionar en vacío durante al menos 3/4 minutos consecutivos el destructor de documentos.

¡¡¡ IMPORTANTE: con piloto rojo (2) intermitente por falta de aceite, el destructor de documentos puede ser utilizado para la destrucción de cualquier tipo de hoja o soporte óptico, ninguna función está impedida. Mientras tanto, podría sólo advertir una disminución sensible de la capacidad de destrucción.

No utilice nunca aceite sintético, productos a base de gasolinas o lubricantes de aerosol de ninguna clase dentro del aparato o cerca de éste. Peligro de incendio.


DATOS RELATIVOS AL CONSUMO DE ACEITE

El recipiente de aceite en dotación con el destructor de documentos junto a los recipientes de recambio recomendados por ELCOMAN, tienen una capacidad de 1 litro de aceite, más o menos.

Con el uso continuo del destructor de documentos y sin interrupciones, el recipiente aceite garantiza una lubricación constante y continua durante unas 3 horas y 30'.

El sistema Automatic Oiler no necesita ningún mantenimiento.

ANOMALÍAS

 Si tiene problemas con su destructora de documentos, consulte los síntomas y remedios descritos a continuación. Si no consigue resolver el problema de este modo, contacte con el proveedor Kobra más cercano.
No abrir el cabezal de la destructora de documentos para intentar repararla. Podría exponerse a graves descargas eléctricas e invalidar la garantía

PROBLEMA	CÓMO SE MANIFIESTA	CAUSA	ACCIÓN
El destructor de documentos no se pone en marcha.	<ul style="list-style-type: none"> - No se enciende el Indicador Óptico Luminoso ENERGY SMART (3). No se enciende el piloto de Stand-by (1). - Se enciende el piloto rojo (2). - Se enciende el indicador Óptico Luminoso ENERGY SMART (3) y el piloto de Stand-by (1). - Introduciendo las hojas en la entrada la máquina no parte; 	<ul style="list-style-type: none"> - Posición Botón (G) - Puerta (A) no cerrada correctamente. - Saco lleno (E). - Motor en protección térmica. - Cable no correctamente conectado. - Ausencia de tensión de alimentación. 	<ul style="list-style-type: none"> - Colocar en posición " I " . - Cerrar correctamente la puerta - Vaciar el saco. - Esperar 15 minutos para que se enfríe el motor. - Comprobar que la inserción del enchufe en la toma de alimentación sea correcta. - Comprobar si presente la tensión en el enchufe.
El destructor de documentos no se para.	<ul style="list-style-type: none"> - Indicador Óptico Luminoso (3) encendido, grupo en función. 	<ul style="list-style-type: none"> - Material y/o sucio depositado en las fotocélulas (5) o (5a). 	<ul style="list-style-type: none"> - Quitar el depósito de las fotocélulas.
Reducción sensible de la capacidad de corte	<ul style="list-style-type: none"> - Capacidad reducida respecto a la capacidad detectada con grupo aceitador. Piloto rojo (2) intermitente. 	<ul style="list-style-type: none"> - Falta de aceite en el recipiente aceite (P). 	<ul style="list-style-type: none"> - Sustituir recipiente aceite (P). lleno.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Segun:

- **directriz LVD 2014/35/UE**
- **directriz 2011/65/EU RoHS**
- **directriz 2014/30/UE**

El fabricante ELCOMAN SRL
 VIA GORIZIA,9 20813 BOVISIO MASCIAGO (MB) – ITALIA

Certifica que los destructoras de documentos a continuacion cumplen las reglamentaciones de la directriz LVD 2014/35/UE

- KOBRA serie: Kobra 400

Las normas aplicadas son :

EN 60950-1 :2006/A11 :2009/A1 2010/A12 :2011

EN 55014-1 :2006

EN 55014-2 :1997+A1 :2001

EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :1995 + A1(2001) + A2(2005)

EN 61000-4-2 (1995) + A1(1998) + A2(2001)

EN 61000-4-3 (2006)

EN 61000-4-4 (2004)

EN 61000-4-5 (2006)

EN 61000-4-6 (2007)

EN 61000-4-8 (1993) + A1 (2001)

EN 61000-4-11 (2004)

Bovisio Masciogo, 15.01.2020

A.DE ROSA

OFICINA TÉCNICA



Nous vous félicitons d'avoir acheté un destructeur de documents équipé d'un système intégré garantissant la lubrification automatique et continue du bloc de coupe, afin d'assurer une capacité de coupe constante et la longévité de l'appareil.

Les modèles Kobra 400 HS Automatic Oiler sont des destructeurs de documents indiqués pour la destruction de feuilles simples et de listings 9"1/2.

Les modèles Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler sont des destructeurs de documents indiqués pour la destruction de feuilles simples, de listings 9"1/2, de CD-ROM / DVD et de CARTES DE CRÉDIT.

Le modèle Kobra 400 HS-OM Automatic Oiler est un destructeur de documents indiqué pour la destruction de CD-ROM / DVD et de CARTES DE CRÉDIT

Pour les caractéristiques et les capacités de coupe, consulter le tableau à la page 22

INSTALLATION

Pour les appareils électriques, utiliser une prise de courant facilement accessible et proche de l'appareil.

Après avoir déballé l'appareil, ouvrir la porte (A) et extraire le cadre porte-sac (B) de la glissière (C).

Retirer les deux vis de sécurité pour le transport (D).

Remettre le sac en plastique (E) sur le cadre porte-sac (B) et replacer ce dernier sur la glissière (C). Pousser jusqu'au fond, le cadre à l'intérieur du meuble et refermer la porte (A).

ATTENTION: une introduction INCORRECTE du cadre porte-sac NE permet PAS de fermer la porte et bloque toutes les fonctions du destructeur de documents.

UTILISATION DE L'APPAREIL

MODÈLES KOBRA 400 HS AUTOMATIC OILER (VOIR FIG.1)

Après avoir branché l'appareil à la prise de courant, placer le bouton (G) sur la position " I ". Le voyant Stand-by (1) et la barre lumineuse de l'Energy Smart (3) s'allument sur le panneau de commande et l'appareil est prêt à fonctionner. Par la suite, lorsque l'appareil n'est pas utilisé, la barre lumineuse de l'Energy Smart (3) s'éteint et l'appareil se met en veille pour garantir une consommation de courant quasiment nulle.

Il est ainsi possible de détruire à tout moment les documents.

MODÈLES KOBRA 400 HS-OM ET KOBRA 400 HS-COMBI AUTOMATIC OILER. (VOIR FIG. 2 ET 3)

Après avoir branché l'appareil à la prise de courant, placer le bouton (G) sur la position " I ". Le voyant Stand-by (1) et la barre lumineuse de l'Energy Smart (3) s'allument sur le panneau de commande. L'appareil exécute un cycle de coupe à vide pendant quelques secondes, puis s'arrête et il est prêt à fonctionner. Par la suite, si l'appareil n'est pas utilisé, la barre lumineuse de l'Energy Smart (3) s'éteint et l'appareil se met en veille pour garantir une consommation de courant pratiquement nulle.

Désormais, à tout moment et quel que soit le modèle, il est possible de détruire les documents ou les supports optiques. Lorsque le bouton (G) se trouve sur la position "0" toutes les fonctions sont exclues.

DESTRUCTION DES FEUILLES SIMPLES

(fonction commune aux modèles Kobra 400 HS et Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler) voir Fig.1 et Fig.3

Uniquement pour Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler: si le volet métallique (H) est abaissé, le soulever, pour permettre le passage des feuilles à travers l'ouverture (4).

Introduire les feuilles dans l'ouverture (4). L'indicateur optique lumineux (3) s'allume (s'il est éteint) et l'appareil commence automatiquement la destruction, grâce à deux cellules photoélectriques (5) situées à l'intérieur de l'ouverture. Elles enregistrent le passage du papier et arrêtent automatiquement le groupe de coupe quelques secondes après la destruction du document.

Si la quantité de papier est supérieure à la capacité de coupe de l'appareil, celui-ci se bloque et invertit la rotation des cylindres pendant quelques secondes, puis s'arrête.

Enlever le papier qui n'a pas encore été détruit de l'ouverture (4) pour dégager les cellules photoélectriques (5), puis introduire une plus petite quantité de papier à l'intérieur de l'ouverture (4) et l'appareil repart automatiquement pour terminer le cycle de destruction.

DESTRUCTION DE CD-ROM / DVD / CARTES DE CRÉDIT

KOBRA 400 HS-OM AUTOMATIC OILER, VOIR FIG. 2

Si le volet (Ha) est abaissé, le soulever pour avoir accès à l'ouverture (4a).

Lorsque des supports optiques sont introduits dans l'ouverture (4a), l'Indicateur Optique Lumineux (3) s'allume (s'il est éteint) et l'appareil commence automatiquement la destruction grâce à deux cellules photoélectriques (5) situées à l'intérieur de l'ouverture. Elles enregistrent le passage des supports optiques et arrêtent automatiquement le groupe de coupe quelques secondes après la fin de la destruction du papier.

IMPORTANT. Introduire un seul CD-ROM ou DVD à la fois.

KOBRA 400 HS-COMBI AUTOMATIC OILER, VOIR FIG. 3

Si le volet (Ha) est abaissé, le soulever pour avoir accès à l'ouverture (4a).

Lorsque les supports optiques sont introduits dans l'ouverture (4a), l'Indicateur Optique Lumineux (3) s'allume (s'il est éteint) et l'appareil commence automatiquement la destruction, grâce à deux cellules photoélectriques (5a) situées à l'intérieur de l'ouverture. Elles enregistrent le passage des supports optiques et arrêtent automatiquement le groupe de coupe quelques secondes après la fin de la destruction du papier.

IMPORTANT. Introduire un seul CD-ROM ou DVD à la fois.

Ce modèle est équipé d'un blocage électronique spécial qui empêche d'utiliser simultanément les deux ouvertures (CD et carte). Si ces dernières sont utilisées simultanément, la destruction s'arrête et la marche arrière s'effectue pendant quelques secondes. Pour faire repartir le groupe, il suffit de libérer les deux ouvertures et de n'introduire ensuite qu'une seule carte de crédit ou un CD.

Il est conseillé de limiter les blocages dus à une introduction excessive de papier et de faire fonctionner l'appareil en dessous de sa capacité de coupe maximale, afin de préserver la durée de vie des pièces mécaniques et de l'appareil.

Fonction ENERGY SMART: 12 secondes après la destruction du document, l'appareil se met en veille pour garantir une économie d'énergie électrique; l'Indicateur Optique Lumineux (3) d'ENERGY SMART s'éteint pour réduire la consommation de courant à un niveau pratiquement nul. Cette fonction permet d'économiser annuellement 10 kWatt environ de courant et de réduire de 65 kg l'émission d'Anhydride Carbonique dans l'atmosphère (qui est la cause du trou dans la couche d'ozone).

Il suffit d'introduire les feuilles ou les supports optiques dans l'ouverture (4) ou (4a) pour activer les cellules photoélectriques (5) ou (5a) et réactiver automatiquement toutes les fonctions de l'appareil. La réactivation des fonctions est signalée par l'allumage de l'Indicateur Optique Lumineux ENERGY SMART (3).

FONCTIONS AUTOMATIQUES

Tous les modèles Kobra 400 HS Automatic Oiler sont dotés des fonctions automatiques suivantes.

- CELLULES PHOTOÉLECTRIQUES (5) ou (5a) pour la mise en route automatique de l'appareil, en introduisant seulement des feuilles ou des supports optiques dans l'ouverture.
- ARRÊT AUTOMATIQUE lorsque la corbeille à déchets (E) est pleine ou si la porte est ouverte (A), un voyant rouge (2) s'allume sur le panneau de contrôle.
- PROTECTION THERMIQUE DU MOTEUR pour interrompre le fonctionnement de la machine en cas de surchauffe.

(En cas d'intervention de la protection thermique du moteur, laisser refroidir l'appareil pendant 10/15 minutes au moins, puis ce dernier se remettra automatiquement en marche).

ATTENTION. Lorsque la protection thermique du moteur intervient, il est impossible d'activer l'appareil même si l'Indicateur Optique Lumineux (3) est allumé.

- RETOUR AUTOMATIQUE en cas de bourrage. En cas d'introduction accidentelle d'une quantité de papier supérieure à la capacité maximale du modèle, cette fonction coupe le courant du moteur électrique, elle effectue pendant quelques secondes une marche arrière pour libérer les cylindres de coupe, puis elle s'arrête.

Pour poursuivre la coupe, extraire le papier pour dégager les cellules photoélectriques, puis introduire dans l'ouverture une quantité de feuilles inférieure.

- SYSTÈME ENERGY SMART qui réduit automatiquement la consommation de courant de l'appareil à un niveau quasiment nul, lorsque celui-ci est en état de veille et 12 sec. après le dernier cycle automatique de coupe.
- AUTOMATIC OILER, système intégré automatique garantissant une lubrification constante du bloc de coupe.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Les destructeurs de documents Kobra 400 HS Automatic Oiler n'ont pas besoin d'entretien ou de maintenance particuliers.

Il est toutefois préférable de contrôler périodiquement la quantité d'huile présente dans le réservoir (P). L'absence d'huile est signalée par le voyant lumineux clignotant (2).

Si le réservoir est vide, le remplir d'huile pour garantir efficacité et durée de vie du groupe de coupe.

ACCESSOIRE

TABLETTE POUR LISTINGS INFORMATIQUES

Seuls les modèles Kobra 400 HS et Kobra 400HS-COMBI donnent la possibilité d'utiliser la tablette pour listings (F) afin de faciliter la destruction de ces derniers.

La tablette se fixe au couvercle, en insérant les pieds dans les trous situés sur le couvercle.

SYSTÈME DE GRAISSAGE AUTOMATIQUE – AUTOMATIC OILER

REMPACEMENT DU RÉSERVOIR D'HUILE

Ouvrir la porte (A).

Retirer le réservoir d'huile (P) vide, dévisser le bouchon (R) situé sur la tête du réservoir et extraire le petit tube d'huile.

Se munir d'un nouveau réservoir d'huile, dévisser le bouchon et l'éliminer, insérer à l'intérieur le tube d'huile et serrer à fond le bouchon (R).

Remettre le nouveau réservoir d'huile (P) à sa place et refermer la porte (A).

Votre destructeur de documents est désormais prêt à l'emploi, avec un groupe de coupe graissé.

ATTENTION !!! Après le remplacement d'un réservoir d'huile (P), le voyant lumineux rouge (2) pourrait continuer à clignoter pendant les premières minutes de fonctionnement, car le tube d'émission d'huile n'est pas encore plein. Pour accélérer son remplissage, il est possible d'activer les cellules photoélectriques (5) ou (5a) pour faire fonctionner le destructeur de documents à vide pendant au moins 3/4 minutes.

IMPORTANT: lorsque le voyant rouge (2) clignote pour indiquer l'absence d'huile, il est malgré tout possible d'utiliser le destructeur de documents pour détruire toute sorte de papier ou de support optique. Aucune fonction n'est bloquée. A la longue, vous pourriez remarquer une légère diminution de besoin de coupe.



Risque d'incendie

NE JAMAIS utiliser de l'huile synthétique, des produits à base d'essence ou des lubrifiants en aérosol, de quelque type que ce soit, à l'intérieur de l'appareil ou à proximité de celui-ci.

INFORMATIONS CONCERNANT LA CONSOMMATION D'HUILE

Le réservoir d'huile fourni avec le destructeur de documents et les réservoirs de rechange conseillés par ELCOMAN, ont une capacité d'1 litre environ.

Pour les destructeurs de documents utilisés de manière continue et sans interruptions, le réservoir d'huile garantit un graissage constant et continu pendant 3h30 environ.

Le système Automatic Oiler n'a besoin d'aucune maintenance.

ANOMALIES



En cas de problèmes avec le destructeur de documents, contrôlez les symptômes et les solutions décrits ci-dessous. Au cas où il ne serait pas possible de résoudre le problème, contacter le revendeur Kobra le plus proche. N'ouvrez pas la partie supérieure du destructeur de documents pour tenter de le réparer. Risque de choc électrique et annulation de la garantie.

PROBLÈME	MANIFESTATIONS	CAUSE	ACTION
Le destructeur de documents ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> - L'Indicateur Optique Lumineux ENERGY SMART (3) ne s'allume pas. Le voyant Stand-by (1) ne s'allume pas). - Le voyant rouge (2) s'allume. - L'Indicateur Optique Lumineux ENERGY SMART (3) et le voyant Stand-by (1) s'allument. - L'appareil ne démarre pas après avoir introduit le papier dans l'ouverture; 	<ul style="list-style-type: none"> - Position bouton (G) - Porte (A) mal fermée. - Sac plein (E). - Moteur sur protection thermique. - Prise branchée de manière incorrecte. - Absence de tension secteur sur la prise. 	<ul style="list-style-type: none"> - Placer le bouton sur la position " I ". - Fermer correctement la porte. - Vider le sac. - Attendre 15 minutes le temps que le moteur refroidisse. - Contrôler si la prise est correctement insérée. - Vérifier si la tension secteur est présente sur la prise.
Le destructeur de documents ne s'arrête plus.	<ul style="list-style-type: none"> - Indicateur Optique Lumineux (3) allumé, groupe en marche. 	<ul style="list-style-type: none"> - Dépôt et/ou saleté présents sur les cellules photoélectriques (5) ou (5a). 	<ul style="list-style-type: none"> - Retirer les dépôts se trouvant sur les cellules photoélectriques.
Réduction de la capacité de coupe.	<ul style="list-style-type: none"> - Capacité réduite par rapport à la capacité enregistrée avec un groupe graissé. Voyant rouge (2) clignotant. 	<ul style="list-style-type: none"> - Absence d'huile dans le réservoir d'huile (P). 	<ul style="list-style-type: none"> - Remplacer le réservoir d'huile (P).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Suivant: la

- Directive LVD 2014/35/UE
- Directive 2011/65/EU RoHS
- Directive 2014/30/UE

Le fabricant: ELCOMAN SRL
VIA GORIZIA,9 20813 BOVISIO MASCIAGO (MI) – ITALY-

Déclare par la présente que les machines à détruire les documents ci-après sont conformes aux dispositions de la Directive LVD 2014/35/UE

- KOBRA serie: Kobra 400

Les normes appliquées sont les suivantes :

EN 60950-1 :2006/A11 :2009/A1 2010/A12 :2011
EN 55014-1 :2006
EN 55014-2 :1997+A1 :2001
EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :1995 + A1(2001) + A2(2005)
EN 61000-4-2 (1995) + A1(1998) + A2(2001)
EN 61000-4-3 (2006)
EN 61000-4-4 (2004)

EN 61000-4-5 (2006)
EN 61000-4-6 (2007)
EN 61000-4-8 (1993) + A1 (2001)
EN 61000-4-11 (2004)

Bovisio Masciago, 15.01.2020

A.DE ROSA

BUREAU TECHNIQUE

A. De Rosa

Shredding capacity

I MODELLO	LUCE ENTRATA	TAGLIO	CARTA	CAPACITÀ* A4/70gr	POTENZA	TENSIONE ALIM. (V+/-10%)**
			CD/DVD			
GB MODEL	THROAT WIDTH	SHRED SIZE	PAPER	CAPACITY* A4/70gr	POWER	VOLTAGE (V+/-10%)**
			CD/DVD			
D MODELL	LICHTE WEITE EINGANG	SCHNITT	PAPIER	LEISTUNG- FÄHIGKEIT* A4/70gr	LEISTUNG	VERSORGUNGSSPANNUNG (V+/-10%)**
			CD/DVD			
E MODELO	AMPLITUD ENTRADA	CORTE	HOJAS	CAPACIDAD* A4/70gr	POTENCIA	TENSIÓN ALIM. (V+/-10%)**
			CD/DVD			
F MODÈLE	LARGEUR D'INTRODUCTION	COUPE	PAPIER	CAPACITÉ* A4/70gr	PUISSANCE	VOLTAGE (V+/-10%)**
			CD/DVD			
Kobra 400 HS Automatic Oiler	400mm	0,8x9,5mm	-	17/19	2,100Kw	230/50Hz
		-	-			
Kobra 400 HS6 Automatic Oiler	400mm	0,8x5mm	-	8/10	2,100Kw	230/50Hz
		-	-			
Kobra 400 HS-OM Automatic Oiler	130mm	-	-	-	2,100Kw	230/50Hz
		1,5x2,5mm	-			
Kobra 400 HS-COMBI Automatic Oiler	240mm+130mm	0,8x9,5mm	-	17/19	2,100Kw	230/50Hz
		1,5x2,5mm	-			
Kobra 400 HS6-COMBI Automatic Oiler	240mm+130mm	0,8x5mm	-	8/10	2,100KW	230/50HZ
		1,5x2,5mm	-			

(*) Le capacità possono cambiare in base a variazioni di tensione.

(**) Macchine destinate a mercati per 115V/60HZ o 220V/60HZ, possono differire nel dato capacità.

(*) Capacity may vary depending on voltages.

(**) Machines set for 115V/60HZ and 220V/60HZ markets may differ in capacity.

(*) Die Leistungsfähigkeit kann je nach Spannungsänderung unterschiedlich sein.

(**) Bei Geräten, die für Märkte mit 115 V/60 HZ oder 220V/60HZ bestimmt sind, kann die Blattleistung von den angegebenen Daten differieren.

(*) La capacidad puede cambiar según la variaciones de tensión.

(**) Máquinas destinadas a mercados con 115V/60HZ o 220V/60HZ pueden diferir según el numero de hojas.

(*) Les capacités peuvent varier en fonction des tension.

(**) Des machines destinées à des marchés pour 115V/60HZ, peuvent avoir des capacités différentes en ce qui concerne les feuilles.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



ELCOMAN

Via Gorizia, 9
20813 Bovisio Masciago - MB - Italy
T +39 0362 593584
F +39 0362 591611
kobra@elcoman.it
www.elcoman.it



UNI EN ISO 9001:2015 Cert. No. 9105.EL 16
ISO 9000 REGISTERED QUALITY COMPANY